Sirolo

ITINERARIO

PANORAMA MOZZAFIATO SULLA RIVIERA DEL CONERO

PANORAMA MOZZAFIATO SULLA RIVIERA DEL CONERO

Breathtaking panorama over the Riviera del Conero

Questo itinerario ti condurrà a uno dei luoghi più iconici della Riviera del Conero: il Passo del Lupo.

Questo percorso può essere iniziato sia da Piazza Brodolini che da Piazza delle Rimembranze, per poi proseguire in direzione del belvedere.
Lungo il cammino che ti porta verso il belvedere, si potranno già ammirare le prime vedute del litorale. Ogni curva, apre a nuovi scorci sui lidi di Sirolo, la spiaggia di San Michele e la Spiaggia Urbani.

Proseguendo ci si trova ad un bivio che offre due opzioni per raggiungere la tua destinazione.
Si può proseguire sia per Via Mortarolo che per Via Vallone, la prima offre un percorso che si snoda verso il basso, la seconda si connette salendo a Via Monte Conero dalla quale è possibile avventurarsi verso il Passo del Lupo, conosciuto anche come Itinerario 302.

This itinerary will lead you to one of the most iconic places on the Conero Riviera: the Passo del Lupo (Wolf's Pass).

This route can be started from either Piazza Brodolini or Piazza delle Rimembranze, and then proceeds in the direction of the viewpoint (belvedere).
Along the path leading to the viewpoint, you will already begin to admire the first views of the coastline. Every curve opens up to new glimpses of Sirolo's beaches, specifically San Michele Beach and Urbani Beach.

Continuing on, you will find yourself at a fork in the road that offers two options to reach your destination.
You can proceed either along Via Mortarolo or Via Vallone. The first offers a path that winds downwards, while the second connects uphill to Via Monte Conero, from which you can venture onto the Sentiero del Lupo (Wolf's Trail), also known as Itinerary 302.

L'itinerario, si snoda tra la fitta macchia mediterranea, è un sentiero impegnativo, caratterizzato da tratti scoscesi e rocciosi che richiedono cautela e calzature adeguate. Man mano che si procede, la vegetazione si apre, offrendo viste mozzafiato sul mare e sulle falesie a picco.

Da qui, l'itinerario si immerge completamente nella natura, addentrandosi in un sentiero che ti porterà fino alla destinazione finale, uno sperone di roccia a picco sul mare. Qui ci troviamo nel vero cuore del Parco Naturale del Conero.

Una volta giunto al Passo del Lupo, sarai ripagato da una vista spettacolare.
Da questa famosa targa panoramica, potrai ammirare la spiaggia delle Due Sorelle, icona del Conero, con il mare che si estende fino all'orizzonte davanti a te.

La prospettiva spazia su tutte le spiagge della Riviera del Conero, offrendoti uno scorcio indimenticabile fino al sud delle Marche. Attualmente non è consentito proseguire oltre e raggiungere la spiaggia delle Due Sorelle in quanto vige un'ordinanza sindacale che ne vieta l'accesso.

The itinerary winds through the dense Mediterranean scrub. It is a challenging trail, characterized by steep and rocky sections that require caution and appropriate footwear. As you proceed, the vegetation opens up, offering breathtaking views of the sea and the sheer cliffs.

From here, the itinerary fully immerses itself in nature, entering a path that will take you to the final destination: a rocky spur sheer above the sea. Here, you are in the true heart of the Conero Natural Park.

Once you reach the Passo del Lupo, you will be rewarded with a spectacular view. From this famous panoramic plaque, you can admire the Due Sorelle Beach (Two Sisters Beach), the icon of the Conero, with the sea stretching out to the horizon before you.

The perspective spans all the beaches of the Conero Riviera, offering you an unforgettable glimpse reaching all the way to the southern Marche region. Please note that it is currently not permitted to proceed further and reach Due Sorelle Beach, as a mayoral ordinance prohibits access.

SENTIERI DEL CONERO
The Paths of Conero

Un'esperienza naturalistica

Il Parco Naturale Regionale del Conero, istituito nel 1987, è un'area protetta che si estende su tutto il Monte Conero er per oltre 6000 ettari tra i comuni di Ancona, Sirolo, Numana e Camerano. Il Parco offre una fitta rete di sentieri escursionistici, raggiungibili facilmente partendo da Sirolo. Questi percorsi, di varia difficoltà, si snodano attraverso un paesaggio variegato e suggestivo, caratterizzato da boschi mediterranei, imponenti falesie a picco sul mare e panorami mozzafiato sulla costa. Le escursioni, adatte sia a camminatori esperti che a principianti, permettono di scoprire angoli nascosti del Parco, punti panoramici unici per ammirare il litorale della Riviera del Conero, e siti archeologici di grande interesse storico-culturale. Ogni sentiero offre un'esperienza immersiva nella natura incontaminata, tra profumi di macchia mediterranea e il suono del mare. Prima di intraprendere un'escursione, si consiglia di verificare il livello di difficoltà del percorso scelto, dotarsi di abbigliamento e calzature adeguate, portando con sé acqua e provviste sufficienti, informarsi sulle condizioni meteo e, per la sicurezza e la tutela dell'ambiente, attenersi al regolamento del Parco del Conero. L'ufficio turistico di Sirolo fornisce mappe dettagliate dei sentieri e informazioni utili per la pianificazione delle escursioni.

A naturalistic experience

Established in 1987, the Conero Regional Nature Park is a protected area that encompasses all of Mount Conero and spans over 6,000 hectares across the municipalities of Ancona, Sirolo, Numana, and Camerano. The Park offers a dense network of hiking trails, easily accessible from Sirolo. These routes, of varying difficulty, wind through a diverse and evocative landscape characterized by Mediterranean woodlands, imposing sea cliffs, and breathtaking coastal views. The hikes, suitable for both experienced walkers and beginners, allow you to discover hidden corners of the Park, unique viewpoints from which to admire the coastline of the Conero Riviera, and archaeological sites of great historical and cultural interest. Each trail offers an immersive experience in unspoiled nature, surrounded by the scents of Mediterranean scrub and the sound of the sea. Before setting out on a hike, it is advisable to check the difficulty level of your chosen route; wear appropriate clothing and footwear; bring sufficient water and supplies; check the weather; and, for safety and environmental protection, follow the rules of the Conero Park. Sirolo's tourist office provides detailed trail maps and useful information for planning your excursions.

TARGA PASSO DEL LUPO
Plaque of Passo del Lupo

Uno dei punti di osservazione più spettacolari della Riviera

Collocata sul Monte Conero, nel comune di Sirolo, in una terrazza naturale a strapiombo sul mare, questa targa segna la fine del sentiero 302, uno dei più suggestivi della zona: il Passo del Lupo.

Questo punto panoramico, affacciato sul mare Adriatico, offre una vista mozzafiato sull'iconica Spiaggia delle Due Sorelle, incastonata tra le falesie bianche del promontorio, e una prospettiva unica sulla costa meridionale di Sirolo, dove il verde della macchia mediterranea incontra le diverse tonalità di blu del mare Adriatico.

La Targa del Passo del Lupo rappresenta un monumento commemorativo, ricordando la bellezza selvaggia e la maestosità del paesaggio ma anche le difficoltà che l'esplorazione può presentare. Meta irrinunciabile per escursionisti, appassionati di trekking e fotografi, questo punto dona anche un'occasione fotografica imperdibile, ideale per catturare la bellezza incontaminata del Monte Conero. Attualmente non è consentito proseguire oltre e raggiungere la spiaggia delle Due Sorelle in quanto vige un'ordinanza sindacale che ne vieta l'accesso.

One of the most spectacular viewpoints on the Riviera

Located on Mount Conero, in the municipality of Sirolo, on a natural terrace overhanging the sea, this plaque marks the end of trail 302, one of the area's most evocative routes: Passo del Lupo.

This panoramic point, overlooking the Adriatic Sea, offers a breathtaking view of the iconic Due Sorelle Beach, set between the promontory's white cliffs, and a unique perspective on Sirolo's southern coastline, where the green of the Mediterranean scrub meets the many shades of blue of the Adriatic. The Plaque of Passo del Lupo serves as a commemorative monument, recalling the wild beauty and grandeur of the landscape as well as the challenges that exploration can present. A must-see for hikers, trekking enthusiasts, and photographers, this spot also offers an unmissable photo opportunity, ideal for capturing the unspoiled beauty of Mount Conero. At present, it is not permitted to continue beyond this point to reach Due Sorelle Beach, as a municipal ordinance prohibits access.

SPIAGGIA DELLE DUE SORELLE
The Beach of the Two Sisters

Uno dei gioielli naturalistici più preziosi della Riviera del Conero

Caratterizzata da un'incomparabile bellezza selvaggia e considerata una delle spiagge più belle d'Italia, la Spiaggia delle Due Sorelle deve il suo nome ai due faraglioni rocciosi che emergono dal mare cristallino, creando uno scenario di rara suggestione.

Raggiungibile esclusivamente via mare, tramite le numerose escursioni in barca offerte dai porti vicini di Numana e Marcelli, o in canoa e sup da Portonovo e Sirolo, la spiaggia delle Due Sorelle è priva di servizi e stabilimenti balneari, per un'esperienza autentica e incontaminata. L'accesso limitato contribuisce a preservare la sua integrità ambientale, garantendo un'atmosfera di pace e tranquillità lontana dalle folle.

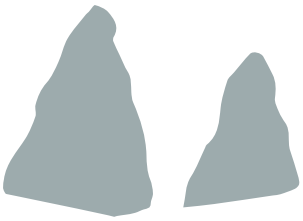
Le acque limpide e trasparenti, la spiaggia di ghiaia e ciottoli sovrastata da falesie a picco sul mare, e la cornice di una natura incontaminata fanno della Spiaggia delle Due Sorelle un luogo ideale per chi desidera godere di un contatto diretto con la bellezza selvaggia della Riviera del Conero.

One of the most precious natural jewels of the Conero Riviera

Characterized by incomparable wild beauty and considered one of the most beautiful beaches in Italy, the Two Sisters Beach takes its name from the two rocky stacks that rise from the crystal-clear sea, creating a scene of rare enchantment.

Accessible exclusively by sea—via the numerous boat excursions offered from the nearby ports of Numana and Marcelli, or by canoe and SUP from Portonovo and Sirolo—the Two Sisters Beach has no services or beach clubs, ensuring an authentic, unspoiled experience. Limited access helps preserve its environmental integrity, guaranteeing an atmosphere of peace and tranquility away from the crowds.

Its clear, transparent waters; the pebble and shingle beach beneath sheer sea cliffs; and the backdrop of pristine nature make the Two Sisters Beach an ideal place for those who wish to enjoy direct contact with the wild beauty of the Conero Riviera.



COMUNE DI SIROLO
Piazza San Giovanni, 1
60020 Sirolo (AN)
Tel. +39 071 9330572

RIVIERA DEL CONERO
Via Peschiera, 30/A
60020 Sirolo (AN)
Tel. +39 071 9332270
info@conero.info

PARCO NATURALE DEL CONERO
Via Peschiera, 30/A
60020 Sirolo (AN)
Tel. +39 071 9331161
info@conerovisite.it

PRO LOCO SIROLO
Via Giulietti, 74
60020 Sirolo (AN)
Tel. +39 071 9332065
proloco.sirolo@gmail.com

IAT SIROLO
Piazza Vittorio Veneto
60020 Sirolo (AN)
Tel. +39 071 25132642
info@sirolo.marche.it

Sirolo

COESIONE ITALIA 21-27 MARCHE | Cofinanziato dall'Unione europea | REGIONE MARCHE